

# "VICTORY" TRIGGER FOR RUGER™ PC CARBINE - VICTORY TRIGGER FOR RUGER® PC CARBINE® BLACK

At a glance: Flat-faced, textured design improves grip, control Post-travel adjustable Offers short, identical, repeatable trigger pulls The Ruger® PC Carbine™ is quickly gaining popularity among shooting sports competitors, especially with PCC competitions on the rise. The PC Carbine™ is a fantastic gun out of the box, but even a good gun can be made great! The new "Victory" Trigger for Ruger® PC Carbine™ is the ultimate competition PC Carbine™ upgrade. Modeled after our signature TANDEMKROSS "Victory" Trigger product line, the new PC Carbine™ trigger features a textured, flat-faced design for better grip and control. The lightweight, skeletonized trigger design allows the shooter to pull straight back, making it easier to tell if you're pulling too far to the left or right. The trigger has very little pre-travel and is post-travel adjustable for a custom fit and function. The PCC trigger's flat-faced design allows the user to place their finger lower on the trigger face, improving leverage and lowering the feel of the trigger pull.



## Attributes

- Name: VICTORY TRIGGER FOR RUGER® PC CARBINE® BLACK
- Manufacturer: TANDEMKROSS
- Product no.: 100039445
- Mfr. No.: TK28N0301BLK1
- Make: Ruger
- Model: PC Carbine
- Style: Flat
- Delivery weight: 0.01kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 76mm
- Shipping length: 102mm
- UPC: 769498483503

## Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den VICTORY TRIGGER FÜR RUGER™ PC CARBINE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for VICTORY Trigger for Ruger™ PC Carbine](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Grilletto "VICTORY" per Ruger™ PC Carbine](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Spustu VICTORY dla Ruger™ PC Carbine](#)
- [Suomi: VICTORY Trigger for Ruger™ PC Carbine Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för VICTORY TRIGGER för RUGER™ PC CARBINE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání spouště "VICTORY" pro Ruger™ PC Carbine](#)

# Sicherheitshinweise für den VICTORY TRIGGER FÜR RUGER™ PC CARBINE

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den VICTORY Trigger für den Ruger® PC Carbine entschieden hast. Dieser Trigger wurde entwickelt, um die Leistung deines Gewehrs zu verbessern und dir ein besseres Schießerlebnis zu bieten. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzt.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung deines Ruger® PC Carbine vollständig gelesen hast, bevor du den Trigger installierst oder verwendest.
- Verwende den Trigger nur in Übereinstimmung mit den spezifischen Anweisungen in dieser Anleitung.
- Halte den Trigger und das Gewehr außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Triggers und des Gewehrs, um sicherzustellen, dass sie in einwandfreiem Zustand sind.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- Verwende den Trigger nur mit dem Ruger® PC Carbine. Eine Verwendung mit anderen Waffen kann gefährlich sein.
- Achte darauf, dass das Gewehr beim Einbau des Triggers entladen ist.
- Teste den Trigger in einem sicheren, kontrollierten Umfeld, bevor du ihn bei Wettkämpfen oder im Freien verwendest.
- Vergewissere dich, dass du die richtige Technik beim Ziehen des Abzugs anwendest, um unbeabsichtigte Schüsse zu vermeiden.
- Lass den Trigger nur von qualifizierten Personen installieren oder warten.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation des Triggers

- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist.
- Entferne den alten Trigger gemäß der Bedienungsanleitung des Ruger® PC Carbine.
- Setze den VICTORY Trigger an der vorgesehenen Stelle ein und achte darauf, dass er sicher sitzt.
- Überprüfe die Funktionsweise des Triggers, indem du sicherstellst, dass er reibungslos und ohne Widerstand funktioniert.

### 2. Benutzung des Triggers

- Halte das Gewehr immer in einer sicheren Richtung, während du den Trigger verwendest.
- Ziehe den Trigger sanft und gleichmäßig, um einen präzisen Schuss abzugeben.
- Achte darauf, dass du nicht zu fest auf den Trigger drückst, um eine Überreaktion zu vermeiden.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Trigger und andere Teile gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Abfälle.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe, um umweltfreundlich zu handeln.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen zur Hand hast, wenn du Unterstützung benötigst.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können, um den neuesten Sicherheitsstandards und gesetzlichen Anforderungen zu entsprechen. Halte dich über Rückrufe und Sicherheitsupdates auf dem Laufenden, indem du die EU Safety GatePlattform besuchst.

# Safety Instruction Guide for VICTORY Trigger for Ruger™ PC Carbine

## Introduction

Thank you for choosing the VICTORY Trigger for your Ruger® PC Carbine™. This guide provides important safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure safe operation and maintenance of your product. Please read this guide carefully before using the trigger.

## General Safety Guidelines

- Always treat the trigger as if it is loaded.
- Ensure the firearm is pointed in a safe direction at all times.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Store the trigger and firearm in a secure location away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trigger for any signs of damage or wear.
- Always wear appropriate eye and ear protection when using firearms.
- Do not modify the trigger or firearm in any way that may compromise safety.
- Familiarize yourself with the operation of the Ruger® PC Carbine™ and the VICTORY Trigger before use.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the trigger is installed properly according to the provided instructions.
- Avoid using the trigger if you are under the influence of drugs or alcohol.
- Do not use the trigger in wet or damp conditions to prevent slipping or loss of control.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear shooting area.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and accessories.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation Instructions

1. **Ensure Safety:** Before installation, ensure that your Ruger® PC Carbine™ is unloaded and pointed in a safe direction.
2. **Remove the Old Trigger:**
  - Follow the manufacturer's instructions to disassemble the firearm and remove the existing trigger.
3. **Install the VICTORY Trigger:**
  - Align the VICTORY Trigger with the trigger housing.
  - Securely fasten the trigger in place, ensuring it is properly seated.
4. **Adjust the Trigger:**
  - Use the posttravel adjustment feature to customize the trigger pull to your preference.
5. **Reassemble the Firearm:** Follow the manufacturer's instructions to reassemble your Ruger® PC Carbine™.

### Usage Instructions

- Before using your firearm with the VICTORY Trigger, perform a function check to ensure proper operation.
- Practice handling and firing with the new trigger in a controlled environment.
- Always be aware of the trigger's flatfaced design, which allows for improved leverage and control. Ensure your finger placement is correct to avoid accidental discharges.

## Disposal Instructions

- Dispose of the VICTORY Trigger responsibly and in accordance with local regulations.
- If the trigger is damaged or no longer functional, do not attempt to repair it. Instead, contact the manufacturer for guidance on safe disposal.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the VICTORY Trigger, please reach out to the manufacturer directly. They will provide the necessary assistance and information.

## **Conclusion**

Your safety is our priority. By following these guidelines and instructions, you can enjoy the enhanced performance of the VICTORY Trigger for your Ruger® PC Carbine™ while ensuring a safe shooting experience. Thank you for your attention to these important safety measures.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Grilletto "VICTORY" per Ruger™ PC Carbine

## Introduzione

Grazie per aver scelto il grilletto "VICTORY" per Ruger™ PC Carbine. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro e garantire prestazioni eccellenti. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Segui tutte le istruzioni di installazione e utilizzo fornite.
- Mantieni il grilletto e il PC Carbine in buone condizioni di manutenzione.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse o in ambienti non sicuri.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sulle revoche di prodotto sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali di protezione e protezioni per le orecchie durante l'uso.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o rimuovere il grilletto.
- Non forzare il grilletto durante l'uso.
- Evita di toccare il grilletto quando non è in uso.
- Non lasciare mai l'arma incustodita con il grilletto installato.
- Controlla la regolazione del grilletto prima di ogni utilizzo per garantire la sicurezza.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Grilletto:

- Verifica che l'arma sia scarica e in sicurezza.
- Rimuovi il grilletto originale seguendo le istruzioni del produttore.
- Posiziona il grilletto "VICTORY" nel suo alloggiamento.
- Assicurati che il grilletto sia fissato saldamente e non si muova.
- Controlla il corretto funzionamento del grilletto prima di utilizzare l'arma.

### 2. Uso del Grilletto:

- Posiziona il dito sulla faccia del grilletto, assicurandoti di avere una presa salda.
- Esegui il tiro con un movimento controllato e tranquillo.
- Evita di esercitare pressione eccessiva sul grilletto.
- Dopo l'uso, verifica che l'arma sia nuovamente in sicurezza e scarica.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il grilletto e qualsiasi materiale di imballaggio secondo le normative locali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; utilizza i punti di raccolta designati per i rifiuti pericolosi.
- Segui le linee guida locali per lo smaltimento di prodotti elettronici e accessori per armi.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il rivenditore presso il quale hai acquistato il grilletto "VICTORY". Assicurati di avere il numero di serie e la prova di acquisto a portata di mano per facilitare l'assistenza.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del grilletto "VICTORY" per Ruger™ PC Carbine. La tua sicurezza è la nostra priorità.





# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Spustu VICTORY dla Ruger™ PC Carbine

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup spustu VICTORY dla Ruger™ PC Carbine. Naszym celem jest zapewnienie Państwu bezpiecznego i przyjemnego użytkowania tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że spust jest zainstalowany przez wykwalifikowanego fachowca.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas obsługi broni.
- Przechowuj broń i akcesoria w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Ostrożności

- Sprawdź, czy spust jest odpowiednio zamocowany przed każdym użyciem.
- Używaj tylko oryginalnych części i akcesoriów TANDEMKROSS.
- Nie modyfikuj spustu ani nie używaj go w sposób, do którego nie jest przeznaczony.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac konserwacyjnych.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja

- Zdejmij oryginalny spust z Ruger™ PC Carbine zgodnie z instrukcją producenta.
- Zainstaluj spust VICTORY, upewniając się, że jest prawidłowo umiejscowiony.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są dobrze zamocowane przed użyciem.

### 2. Użytkowanie

- Przed każdym użyciem upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Trzymaj palce z dala od spustu, dopóki nie jesteś gotowy do strzału.
- Używaj spustu w sposób zgodny z przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj akcesoriów do broni do zwykłych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych w celu uzyskania informacji o odpowiedniej utylizacji.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania spustu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Życzymy bezpiecznego i przyjemnego użytkowania spustu VICTORY dla Ruger™ PC Carbine.

# VICTORY Trigger for Ruger™ PC Carbine Turvaohjeet

## Johdanto

Onnea uuden VICTORY liipaisimen hankinnasta Ruger™ PC Carbine aseeseesi! Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikki käyttäjät ovat perehtyneet aseiden turvalliseen käsittelyyn ja käyttöön.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista, että tuote on ehjä ja kunnossa ennen käyttöä.
- Käytä ainoastaan suositeltuja lisävarusteita ja osia.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä liittyen aseiden käyttöön.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että ase on lukittu ja tyhjennetty ennen liipaisimen asennusta tai säätämistä.
- Älä koskaan osoita asetta kohti henkilöitä tai eläimiä, vaikka ase olisi tyhjennetty.
- Käytä liipaisinta vain, kun olet täysin valmis ampumaan.
- Tarkista liipaisimen säätö ennen jokaista käyttöä varmistaaksesi, että se toimii oikein.
- Vältä liipaisimen painamista, jos et ole valmis ampumaan.

## Ohjeet asennukseen ja käyttöön

### Asennus

1. **Valmistelu:** Varmista, että ase on tyhjennetty ja lukittu.
2. **Poista vanha liipaisin:** Seuraa valmistajan ohjeita vanhan liipaisimen poistamiseksi.
3. **Asenna uusi liipaisin:** Aseta VICTORY liipaisin paikalleen ja varmista, että se on kunnolla kiinnitetty.
4. **Säätö:** Säädä liipaisimen esivetoa ja vastetta tarpeen mukaan.
5. **Testaa:** Varmista, että liipaisin toimii oikein ennen kuin käytät asetta.

### Käyttö

- Käytä liipaisinta vain, kun olet täysin tietoinen ympäristöstäsi ja ampumaolosuhteista.
- Harjoittele säännöllisesti turvallista ampumakäyttäytymistä.
- Pidä liipaisimen alue puhtaana ja kuivana.

## Hävitsohjeet

- Tuotteen hävittäminen tulee tehdä paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspisteisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

## Yhteystiedot lisätukea varten

- Kaikki kysymykset ja turvallisuuteen liittyvät huolenaiheet tulee osoittaa valmistajalle tai myyjälle.

## Loppusanat

Turvallisuus on ensiarvoisen tärkeää, kun käytät VICTORY liipaisinta Ruger™ PC Carbine aseessasi. Noudata näitä ohjeita huolellisesti ja varmista, että sinä ja ympärilläsi olevat ovat turvassa. Kiitos, että valitsit TANDEMKROSSin tuotteen!

# Säkerhetsinstruktioner för VICTORY TRIGGER för RUGER™ PC CARBINE

## Introduktion

Tack för att du valt VICTORY TRIGGER för RUGER™ PC CARBINE. Denna produkt är designad för att förbättra din skytteupplevelse genom att erbjuda en platt, texturerad design som förbättrar grepp och kontroll. För att säkerställa säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att vapnet är avstängt och säkert innan du installerar eller justerar avtryckaren.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd under skytte.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra när du hanterar det.
- Använd aldrig produkten under påverkan av alkohol eller droger.
- Se till att avtryckaren är korrekt installerad och justerad innan användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av VICTORY TRIGGER:

- Ta bort det befintliga avtrycket från din RUGER™ PC CARBINE enligt tillverkarens anvisningar.
- Placera den nya VICTORY TRIGGER på rätt plats och se till att den sitter ordentligt.
- Justera avtryckets efterresan enligt dina preferenser.
- Kontrollera att avtryckaren fungerar korrekt genom att göra en säkerhetskontroll.

### 2. Användning av VICTORY TRIGGER:

- Håll vapnet med båda händerna och sikta på målet.
- Använd ett fast grepp och placera fingret på avtryckaren.
- Dra avtryckaren rakt bakåt för att säkerställa en stabil avfyrning.
- Efter avfyrning, kontrollera alltid vapnets tillstånd och säkerställ att det är avstängt.

## Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållssoporna.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av vapenrelaterade produkter.
- Kontakta en lokal avfallshanteringsmyndighet för korrekt bortskaffande av produkten.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerheten kring VICTORY TRIGGER för RUGER™ PC CARBINE, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din VICTORY TRIGGER för RUGER™ PC CARBINE. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Návod k bezpečnému používání spouště "VICTORY" pro Ruger™ PC Carbine

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť "VICTORY" pro Ruger™ PC Carbine. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě produktu v souladu s Evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Prosím, pečlivě si přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že výrobek je používán pouze podle pokynů uvedených v tomto návodu.
- Před použitím výrobku si zkontrolujte, zda není poškozen.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud máte pochybnosti o jeho bezpečnosti.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení a poškození.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím se ujistěte, že je zbraň bezpečně vybitá.
- Používejte výrobek pouze s kompatibilními zbraněmi, jak je uvedeno v technických specifikacích.
- Při instalaci výrobku dodržujte všechny pokyny pro instalaci.
- Nikdy se nedotýkejte spouště, pokud nejste připraveni vystřelit.
- Nenechávejte výrobek bez dozoru, když je v blízkosti dětí nebo nezkušených osob.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace spouště:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a bezpečně umístěná.
- Odstraňte původní spoušť podle pokynů výrobce zbraně.
- Nainstalujte spoušť "VICTORY" podle pokynů v dodaném manuálu.
- Zkontrolujte, zda je spoušť správně nainstalována a zajištěna.

### 2. Používání spouště:

- Při střelbě držte zbraň stabilně a používejte obě ruce.
- Ujistěte se, že prst je umístěn na spoušti pouze v okamžiku, kdy jste připraveni k výstřelu.
- Po každém výstřelu zkontrolujte zbraň a ujistěte se, že je v bezpečném stavu.

## Pokyny pro likvidaci

- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu.
- Zkontrolujte místní předpisy o likvidaci nebezpečných materiálů a dodržujte je.
- Pokud je výrobek poškozen, obraťte se na odborníka na likvidaci zbraní a příslušenství.

## Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti výrobku se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.

## Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání spouště "VICTORY" pro Ruger™ PC Carbine. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost svou i ostatních.